

°STELPRO

BUILT-IN THERMOSTAT KIT FOR ASO SERIES WALL FAN HEATER

TROUSSE DE THERMOSTAT INTÉGRÉ POUR AÉROCONVECTEUR ASO
JUEGO DE TERMOSTATO INCORPORADO PARA
LA SERIE ASO DE CALEFACTORES CON VENTILADOR PARA MUROS



SONOMA[™]
IT'S GOT BRAINS. AND LOOKS.

2 POLES / PÔLES / POLOS

WHITE / BLANC / BLANCO

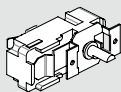
120 V - 600 V

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA

ASOT2W



**WHAT'S IN THE BOX / CONTENU DE LA BOÎTE
QUÉ HAY EN LA CAJA**



thermostat
termostato



knob / bouton
perilla



2 wist-on
wire connector
2 capuchon
de connexion
2 conector
enroscable



2 screws / vis
2 tornillos

**THIS THERMOSTAT MUST BE INSTALLED BY AN ELECTRICIAN.
LE THERMOSTAT DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN.
ESTE THERMOSTATO DEBE SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA.**

**THE THERMOSTAT SHOULD BE INSTALLED PRIOR TO WIRING YOUR WALL
FAN HEATER. IF THE UNIT IS ALREADY INSTALLED, TURN OFF THE POWER
FROM THE ELECTRICAL PANEL, REMOVE FAN HEATER FRONT PANEL AND
MECHANICAL HOUSING TO ACCESS THE WIRING
(REFER TO THE OWNER'S MANUAL).**

**LE THERMOSTAT DOIT ÊTRE INSTALLÉ AVANT DE BRANCHER VOTRE
AÉROCONVCTEUR MURAL. SI L'UNITÉ EST DÉJÀ INSTALLÉE, VEUILLEZ
COUPER L'ALIMENTATION AU PANNEAU ÉLECTRIQUE ET RETIRER LA FAÇADE
ET LE BOÎTIER MÉCANIQUE POUR ACCÉDER AUX FILS
(VOIR LE MANUEL DE L'UTILISATEUR).**

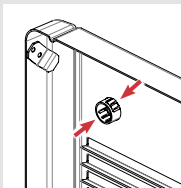
**EL THERMOSTATO DEBE INSTALARSE ANTES DE CONECTAR EL CALEFACTOR
CON VENTILADOR PARA MUROS. SI LA UNIDAD YA ESTÁ INSTALADA,
DESCONECTE LA ENERGÍA DEL PANEL ELÉCTRICO Y RETIRE EL PANEL
FRONTAL Y LA CARCASA MECÁNICA DEL CALEFACTOR CON VENTILADOR
PARA ACCEDER AL CABLEADO (CONSULTE EL MANUAL DEL PROPIETARIO).**

1

Remove front panel cap by
pinching both rear snaps
simultaneously.

Retirez le capuchon de la façade
en pinçant simultanément les deux
boutons-pression situés à l'arrière de
l'appareil.

Para retirar la tapa del panel frontal,
pellizque al mismo tiempo las dos
pestañas de fijación traseras.

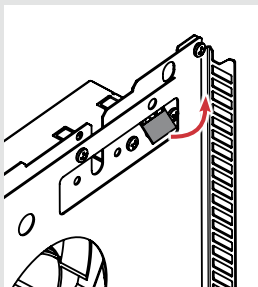


2

Fold up the tab on the mechanical housing in order to free the opening for the thermostat shaft.

Relevez la languette du boîtier mécanique afin de libérer l'ouverture et d'accéder au thermostat.

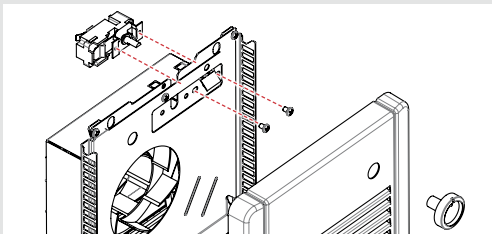
Doble la pestaña de la carcasa metálica para liberar la abertura para el conducto del termostato.

**3**

Match the two oblong holes with the thermostat bracket and secure it in place with the two provided screws.

Alignez les deux trous ovales avec le support du thermostat et fixez ce dernier à l'aide des deux vis fournies.

Haga coincidir los dos orificios alargados con el soporte del termostato y fíjelo en su lugar con los dos tornillos suministrados.

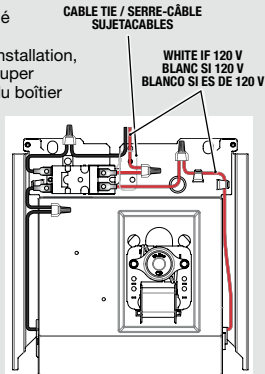


4

Wire the unit as shown on the diagram. To avoid pinching wires as you proceed with the installation, neatly group all the wires on top of the mechanical housing next to the thermostat and secure them using the provided cable tie.

Branchez l'unité comme indiqué sur le schéma. Pour éviter de pincer les fils au moment de l'installation, il est recommandé de les regrouper soigneusement sur le dessus du boîtier mécanique, à côté du thermostat, et de les fixer à l'aide du serre-câble fourni.

Instale el cableado de la unidad como se muestra en el diagrama. Para evitar pellizcar los cables mientras procede con la instalación, agrúpelos cuidadosamente en la parte superior de la carcasa mecánica, junto al termostato, y asegúrelos con el sujetacables suministrado.



Continue installation or reassemble the unit following the steps as shown in the owner's manual. Install thermostat knob on the shaft once the grille is in place.

Poursuivez l'installation ou réassemblez l'appareil en suivant les étapes indiquées dans le guide de l'utilisateur de l'aéroconvecteur. Installez le bouton du thermostat sur la tige une fois la grille installée.

Continúe con la instalación o vuelva a montar la unidad siguiendo los pasos, como se muestra en el manual del propietario. Instale la perilla del termostato en el conducto.

STELPRO DESIGN INC.

1041 PARENT, ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE,
QUEBEC, CANADA J3V 6L7

www.stelpro.com 1-844-STELPRO

Limited warranty: 1 year.

See details at www.stelpro.com

Garantie limitée : 1 an.

Voir les détails au www.stelpro.com

Garantía limitada: 1 año.

Consulte los detalles en www.stelpro.com

°STELPRO

BUILT-IN THERMOSTAT KIT FOR ASO SERIES WALL FAN HEATER

TROUSSE DE THERMOSTAT INTÉGRÉ POUR AÉROCONVECTEUR ASO

JUEGO DE TERMOSTATO INCORPORADO PARA

LA SERIE ASO DE CALEFACTORES CON VENTILADOR PARA MUROS



SONOMA[™]
IT'S GOT BRAINS. AND LOOKS.

1 POLE / PÔLE / POLO

WHITE / BLANC / BLANCO

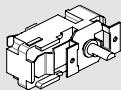
120 V - 600 V

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA

ASOT1W



**WHAT'S IN THE BOX / CONTENU DE LA BOÎTE
QUÉ HAY EN LA CAJA**



thermostat
termostato



knob / bouton
perilla



1 wist-on
wire connector
1 capuchon
de connexion
1 conector
enroscable



2 screws / vis
2 tornillos

**THIS THERMOSTAT MUST BE INSTALLED BY AN ELECTRICIAN.
LE THERMOSTAT DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN ÉLECTRICIEN.
ESTE THERMOSTATO DEBE SER INSTALADO POR UN ELECTRICISTA.**

**THE THERMOSTAT SHOULD BE INSTALLED PRIOR TO WIRING YOUR WALL
FAN HEATER. IF THE UNIT IS ALREADY INSTALLED, TURN OFF THE POWER
FROM THE ELECTRICAL PANEL, REMOVE FAN HEATER FRONT PANEL AND
MECHANICAL HOUSING TO ACCESS THE WIRING
(REFER TO THE OWNER'S MANUAL).**

**LE THERMOSTAT DOIT ÊTRE INSTALLÉ AVANT DE BRANCHER VOTRE
AÉROCONVECTEUR MURAL. SI L'UNITÉ EST DÉJÀ INSTALLÉE, VEUILLEZ
COUPER L'ALIMENTATION AU PANNEAU ÉLECTRIQUE ET RETIRER LA FAÇADE
ET LE BOÎTIER MÉCANIQUE POUR ACCÉDER AUX FILS
(VOIR LE MANUEL DE L'UTILISATEUR).**

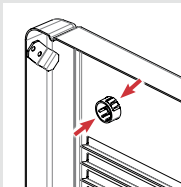
**EL THERMOSTATO DEBE INSTALARSE ANTES DE CONECTAR EL CALEFACTOR
CON VENTILADOR PARA MUROS. SI LA UNIDAD YA ESTÁ INSTALADA,
DESCONECTE LA ENERGÍA DEL PANEL ELÉCTRICO Y RETIRE EL PANEL
FRONTAL Y LA CARCASA MECÁNICA DEL CALEFACTOR CON VENTILADOR
PARA ACCEDER AL CABLEADO (CONSULTE EL MANUAL DEL PROPIETARIO).**

1

Remove front panel cap by pinching both rear snaps simultaneously.

Retirez le capuchon de la façade en pinçant simultanément les deux boutons-pression situés à l'arrière de l'appareil.

Para retirar la tapa del panel frontal, pellizque al mismo tiempo las dos pestañas de fijación traseras.

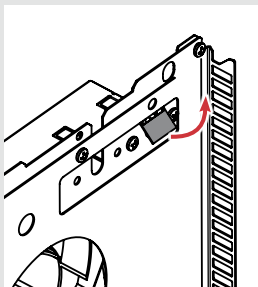


2

Fold up the tab on the mechanical housing in order to free the opening for the thermostat shaft.

Relevez la languette du boîtier mécanique afin de libérer l'ouverture et d'accéder au thermostat.

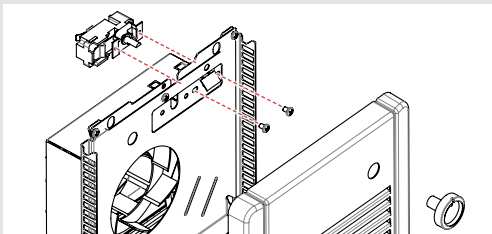
Doble la pestaña de la carcasa metálica para liberar la abertura para el conducto del termostato.

**3**

Match the two oblong holes with the thermostat bracket and secure it in place with the two provided screws.

Alignez les deux trous ovales avec le support du thermostat et fixez ce dernier à l'aide des deux vis fournies.

Haga coincidir los dos orificios alargados con el soporte del termostato y fíjelo en su lugar con los dos tornillos suministrados.

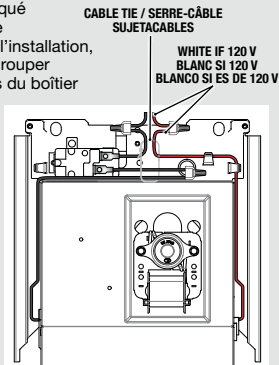


4

Wire the unit as shown on the diagram. To avoid pinching wires as you proceed with the installation, neatly group all the wires on top of the mechanical housing next to the thermostat and secure them using the provided cable tie.

Branchez l'unité comme indiqué sur le schéma. Pour éviter de pincer les fils au moment de l'installation, il est recommandé de les regrouper soigneusement sur le dessus du boîtier mécanique, à côté du thermostat, et de les fixer à l'aide du serre-câble fourni.

Instale el cableado de la unidad como se muestra en el diagrama. Para evitar pellizcar los cables mientras procede con la instalación, agrúpelos cuidadosamente en la parte superior de la carcasa mecánica, junto al termostato, y asegúrelos con el sujetacables suministrado.



Continue installation or reassemble the unit following the steps as shown in the owner's manual. Install thermostat knob on the shaft once the grille is in place.

Poursuivez l'installation ou réassemblez l'appareil en suivant les étapes indiquées dans le guide de l'utilisateur de l'aéroconvecteur. Installez le bouton du thermostat sur la tige une fois la grille installée.

Continúe con la instalación o vuelva a montar la unidad siguiendo los pasos, como se muestra en el manual del propietario. Instale la perilla del termostato en el conducto.

STELPRO DESIGN INC.

1041 PARENT, ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE,
QUEBEC, CANADA J3V 6L7

www.stelpro.com 1-844-STELPRO

Limited warranty: 1 year.

See details at www.stelpro.com

Garantie limitée : 1 an.

Voir les détails au www.stelpro.com

Garantía limitada: 1 año.

Consulte los detalles en www.stelpro.com